

Važna napomena: *Prevod ovog propisa, odnosno akta sa srpskog jezika na bugarski jezik, omogućila je Misija Organizacije za evropsku bezbednost i saradnju u Republici Srbiji (dalje: Misija OEBS u Srbiji) sa ciljem da se pripadnicima i pripadnicama nacionalne manjine, čiji je jezik u službenoj upotrebi u Republici Srbiji, omogućiti da se na svom jeziku i pismu obaveste i upoznaju sa sadržinom teksta propisa, odnosno akta koji je predmet ovog prevoda.*

Misija OEBS u Srbiji posebno napominje da je isključivo i jedino pravno-relevantan i merodavan tekst propisa, odnosno akta (koji je predmet prevoda u ovom dokumentu) koji je objavljen na srpskom jeziku, u skladu sa i shodno propisu koji uređuje objavljivanje zakona i drugih propisa i akata u Republici Srbiji.

Za potrebe prevoda ovog propisa Misija OEBS u Srbiji angažovala je kompaniju Eurotranslate d.o.o. koja je u celosti, i u svemu prema pravilima struke, odgovorna i garantuje za jasnoću, preciznost, istinitost i tačnost izvršenog prevoda na bugarski jezik. Misija OEBS u Srbiji ni po jednom osnovu nije odgovorna i ne garantuje za jasnoću, preciznost, istinitost i tačnost izvršenog prevoda.

ВАЖНА ЗАБЕЛЕЖКА: *Преводът на настоящата законодателна разпоредба или акт от сръбски език на български език бе възможен, защото бе подпомогнат от Мисията на Организацията за европейска сигурност и сътрудничество в Република Сърбия (в текста по-нататък: Мисия OEBS в Сърбия) с цел да се даде възможност на членовете на националните малцинства, чийто език е в служебна употреба в Република Сърбия, на своя език и писменост да се запознаят със съдържанието на текста на разпоредбата или акта, който е предмет на настоящия превод, както и да запознаят със съдържанието му и други лица.*

Мисията на OEBS в Сърбия специално подчертава, че изключително и единствено е релевантен и меродавен в правно отношение текстът на разпоредбата или акта (който е предмет на превод в този документ), който е публикуван на сръбски език трябва да е в съответствие и сходен с разпоредбите, които уреждат публикуването на закона и на другите разпоредби и актове в Република Сърбия.

За нуждите на превода на тази законова разпоредба Мисията на OEBS в Сърбия ангажира компанията „Eurotranslate“ ООД, която в цялост и във всичко съобразно правилата на специалността с цялата си отговорност гарантира за яснотата, прецизността, достоверността и точността на извършения превод на български език. Мисията на OEBS в Сърбия в нито едно отношение и по нито едно основание не носи отговорност и не гарантира за яснотата, прецизността, достоверността и точността на извършения превод.

Въз основа на член 102, алинея 4 на Закона за националните съвети на националните малцинства („Службени гласник РС, бр. 72/09, 20/14 – УС и 55/14)

министърът на държавното управление и местното самоуправление приема

ПРАВИЛНИК

ЗА ФОРМАТА И СЪДЪРЖАНИЕТО НА БЛАНКАТА ЗА СЪБИРАНЕ НА ПОДПИСИ НА ИЗБИРАТЕЛИТЕ, ПОДКРЕПЯЩИ ЕЛЕКТОРИТЕ

Член 1

С настоящия правилник се определя формата и съдържанието на бланката за събиране на подписи на избирателите, които подкрепят електорите.

Член 2

Бланката за събиране на подписи на избирателите, които подкрепят електорите е с правоъгълна форма и се печата върху бяла хартия формат А4.

Член 3

Бланката за събиране на подписи на избирателите, които подкрепят електорите съдържа: данни за избирателя, който подкрепя електора (име, име на един от родителите, фамилно име, единен граждански номер, номер на личната карта, надлежен орган за нейното издаване и място на издаване, място на пребиваване – град, община, адрес, телефонен номер); изявление на избирателя, че е гражданин от съответното национално малцинство и предложение в електоралната скупщина на националното малцинство, към което той принадлежи, в качеството на електор да участва предложеният от него електор; данни за електора, когото подкрепя избирателят (име, име на един от родителите, фамилно име, единен граждански номер, номер на личната карта, надлежен орган за нейното издаване и място на издаването, място на пребиваване – град, община, адрес); дата и място на попълването на бланката и подпис на избирателя, който подкрепя електора; бележка.

Член 4

Бланката за събиране на подписи на избирателите, които подкрепят електорите, е отпечатан към настоящия правилник и е негова съставна част.

Член 5

В деня, в който настоящият правилник влезне в сила, престава да бъде валиден Правилникът за формата и съдържанието на бланката за събиране на подписи на избирателите, които подкрепят електорите („Службени гласник на РС“, бр. 91/09).

Член 6

Настоящият правилник влиза в сила на следващия ден след деня на публикуването му в „Службени гласник на Република Сърбия“.

Бр: 110-00-52/2014-17

В Белград, 10. юли 2014 година

Министър:

Кори Удовички ср

БЛАНКА
ЗА СЪБИРАНЕ НА ПОДПИСИ НА ИЗБИРАТЕЛИТЕ, ПОДКРЕПЯЩИ
ЕЛЕКТОРИТЕ

Аз, долуподписалият се

ИМЕ -----

ИМЕ НА ЕДИН ОТ РОДИТЕЛИТЕ -----

ФАМИЛНО ИМЕ -----

ЕГН -----

НОМЕР НА ЛИЧНАТА КАРТА -----, издадена от МВР/ПУ, в МЯСТОТО-----

МЯСТО НА ПРЕБИВАВАНЕ -----

ОБЩИНА/ГРАД -----

УЛИЦА И НОМЕР -----

ТЕЛЕФОН (- - - - -) -----

(не е задължително, но е желателно да се впише)

Заявявам, че съм гражданин от ----- национално малцинство и предлагам
(название на националното малцинство)

в електоралното събрание на ----- национално малцинство да участва
(название на националното малцинство)

ИМЕ, ИМЕ НА ЕДИН ОТ РОДИТЕЛИТЕ, ФАМИЛНО ИМЕ НА ЕЛЕКТОРА

ЕГН НА ЕЛЕКТОРА

НОМЕР НА ЛИЧНАТА КАРТА НА ЕЛЕКТОРА, ИЗДАДЕНА ОТ МВР/ПУ В МЯСТОТО

МЯСТО НА ПРЕБИВАВАНЕ НА ЕЛЕКТОРА, ОБЩИНА/ГРАД, УЛИЦА И НОМЕР

В -----, дата -----

(подпис)

БЕЛЕЖКА: Избирателите, които подкрепят електорите и подкрепените кандидати за електори в процедурата по провеждане на изборните дейности във връзка с тази бланка могат да използват и съответните актове (член 102, алинея 2 на Закона за националните съвети на националните малцинства – „Службени гласник на РС“, бр. 72/09, 20/14 – УС и 55/14), публикувани на официалната интернет страница на Министерството (www.mduls.gov.rs).